

KÍNH GỬI QUÝ KHÁCH HÀNH TRÌNH KHÁM PHÁ HÀN QUỐC

SEOUL - ĐẢO NAMI LOTTE WORD - TRƯỢT TUYẾT

Thời gian: 05 ngày 04 đêm - Hành không: JEJU AIR



- ✓ TẬN HƯỞNG DỊCH VỤ HÀNG KHÔNG CHUẨN QUỐC TẾ
- ✓ LƯU TRÚ TẠI KHÁCH SẠN 4 SAO HÀN QUỐC
- ✓ CHIÊM NGŨNG VẼ ĐẸP ĐẢO NAMI - BẢN TÌNH CA MÙA ĐÔNG
- ✓ THƯỞNG THỨC HERO PAINTING SHOW
- ✓ VUI CHƠI TẠI 01 TRONG NHỮNG CÔNG VIÊN GIẢI TRÍ HÀNG ĐẦU
- ✓ THAM QUAN THÁP NAMSAN, LÀNG CỔ, CẢNH PHÚC CUNG, PHỦ TỔNG THỐNG...

Chào mừng quý khách cùng trải nghiệm chuyến Du lịch tại Hàn Quốc !

NGÀY 01: TP. HCM – INCHEON – SEOUL

(NGHỈ NGƠI TRÊN MÁY BAY)

23h00: Quý khách tập trung tại lầu 2 **Ga đi Quốc tế - Sân bay Tân Sơn Nhất, Trưởng Đoàn** hướng dẫn làm thủ tục Check in đón chuyến bay **7C4704 02H00** khởi hành đi Hàn Quốc.

Quý khách nghỉ ngơi trên máy bay.

NGÀY 02: ĐẢO NAMI – ĐI TRƯỢT TUYẾT ELYSIAN GANG

(Ăn Sáng, Trưa, Chiều)

06h45: Chuyển bay hạ cánh tại **Sân bay Incheon**. Quý khách làm thủ tục nhập cảnh Hàn Quốc và lấy hành lý.

Xe và hướng dẫn viên chào đón quý khách đến với **TP. Seoul – Thủ đô của Hàn Quốc**.

Đoàn đến nhà hàng địa phương dùng bữa sáng.

Sau đó tham quan:

- **ĐẢO NAMI:** bối cảnh quay bộ phim truyền hình nổi tiếng **“Bản tình ca mùa đông”**. Được xem là Ốc đảo giữa lòng thành phố Seoul, mang vẻ đẹp 4 mùa. Đặc biệt với hàng cây Ngân hạnh chuyển vàng, hàng trăm cây lá phong đỏ rực rỡ mỗi dịp Thu về. Tại đây, Bạn sẽ có phút giây thư giãn, thỏa mái, chiêm ngưỡng vẻ đẹp, sự bình yên nơi đây.

Buổi chiều:

- **Khu trượt tuyết ELYSIAN GANGCHON** – hệ thống khu giải trí phức hợp nằm trong khung cảnh hoành tráng của vùng núi **TỈNH GANGWONDO**. Quý khách có thể tận hưởng cảm giác thú vị trước thiên nhiên bao phủ tuyết trắng, lưu lại các bức ảnh kỷ niệm mùa tuyết rơi và trải nghiệm môn thể thao trượt tuyết trên đường trượt (**Không bao gồm phí thuê đồ, dụng cụ trượt**).

Buổi tối:

- Quý khách trải nghiệm ẩm thực xứ Hàn tại Nhà hàng địa phương
- Về khách sạn nhận phòng và nghỉ ngơi tự do. Nghỉ đêm tại **Seoul**.

NGÀY 03: CẢNH PHỨC CUNG – NHÀ XANH – CITY TOUR

(Ăn Sáng, Trưa, Tối)

Buổi sáng: _____

Quý khách Ăn sáng tại khách sạn. Sau đó, khởi hành đi tham quan:

- **“CUNG ĐIỆN GYEONGBOK” (Cảnh Phúc Cung)** – cung điện hoàng gia nằm ở phía bắc của thủ đô Seoul, được xây dựng vào năm 1395 dưới triều vua Taejo thuộc triều đại Joseon.
- **“VIỆN BẢO TÀNG TRUYỀN THỐNG DÂN GIAN QUỐC GIA TRIỀU TIÊN”** – Nơi lưu giữ và bảo tồn các di sản văn hóa của Triều Tiên với trên 10.000 mẫu vật phản ánh các nghi lễ, tôn giáo, cách bài trí nhà cửa và các đồ vật trong gia đình Triều Tiên truyền thống.
- **“BLUE HOUSE”** (Phủ Tổng Thống Hàn Quốc hay còn gọi là Nhà Xanh) – tọa lạc tại trung tâm thủ đô Seoul. Đây là nơi sinh sống và làm việc của Tổng Thống đương nhiệm Hàn Quốc. Nhà Xanh được xây dựng trên một khuôn viên rộng lớn với kiến trúc truyền thống Hàn Quốc kết hợp yếu tố hiện đại. *(chụp hình bên ngoài)*

Quý khách dùng bữa trưa tại Nhà hàng địa phương với món **Canh Gà hầm sâm tươi**.

Đoàn checkin chụp ảnh tại:

- **“SUỐI CHEONGAECHEON”** được xem là lá phổi xanh của thủ đô và là biểu tượng của thủ đô Seoul **“QUẢNG TRƯỜNG GWANGHWAMUN” là quảng trường lớn nhất, đẹp nhất của thủ đô Seoul, Hàn Quốc**. Một trong những điểm nhấn tạo ấn tượng và thu hút khách du lịch chính những dãy tòa cao ốc hiện đại ở hai bên, xen lẫn giữa bầu không khí nhuộm màu cổ kính của quảng trường. Mang đến cho bạn cảm giác dường như không gian và thời gian đang lắng đọng, tạm quên đi khoảng cách giữa quá khứ và hiện tại, giữa lối kiến trúc cổ xưa và hiện đại.

Ăn tối tại nhà hàng địa phương.

Buổi Chiều:

- **Trung tâm nhân sâm chính phủ**
- **Cửa hàng Mỹ phẩm Hàn Quốc.**

Nghỉ đêm tại **Seoul**.

NGÀY 04: LÀNG CỔ BUKCHON HANOK – LOTTE WORD (Ăn Sáng, Trưa, Tối)

Buổi sáng:

Đoàn dùng bữa sáng tại Khách sạn. Đoàn khởi hành tham quan:

- **“LÀNG CỔ BUKCHON HANOK VILLAGE”** được xem là ngôi làng cổ đẹp nhất Seoul. Đây cũng là nơi tuyệt vời đối với những du khách muốn tìm hiểu về văn hóa của thủ đô Hàn Quốc.

Quý khách thỏa thích mua sắm những sản vật Hàn Quốc:

- **Bảo tàng Rong biển, tham gia lớp học làm Kimchi và Trải nghiệm mặc Hanbok truyền thống của Hàn Quốc.**
- **Cửa hàng Tinh dầu Thông đỏ Hàn Quốc**
- **Siêu thị Miễn thuế - Duty Fee Shop**

➤ **Dạo phố thời trang Myeongdong Hoặc Dongdeamun.**

Buổi chiều:

Đoàn dùng bữa trưa tại nhà hàng địa phương, tham quan:

Lotte World - Một trong những công viên trong nhà lớn nhất với nhiều trò chơi phức hợp

Buổi tối: Ăn tối tại nhà hàng địa phương.

Sau đó về khách sạn nghỉ ngơi. Nghỉ đêm tại **Seoul**.

NGÀY 05: THÁP NAMSAN – TP. HCM

(Ăn Sáng, Trưa, Chiều)

Sáng: Đoàn dùng điểm tâm sáng. Làm thủ tục trả phòng.

Sau đó tham quan:

➤ **Cửa hàng Nấm Linh Chi và Sâm tươi Hàn Quốc.**

➤ **“THÁP NAMSAN”** ngoài bức tường ‘Gạch lát tình yêu’, đặc điểm nổi bật nhất tại đây chính là **“Cây cầu Ổ khóa tình yêu”** – nơi mà Các cặp tình nhân treo những chiếc ổ khóa ở khoảng sân thượng nằm ngay lối vào của tháp kèm theo một mẫu giấy nhắn như là một biểu tượng cho tình yêu của mình. **(không bao gồm chi phí lên tháp)**

➤ **Cửa hàng bách hóa tổng hợp**

Ăn trưa tại nhà hàng đại phương.

Sau đó Đoàn ra sân bay làm thủ tục đón chuyến bay **7C4703 21H20** về TP.HCM.

Về đến sân bay Tân Sơn Nhất kết thúc chuyến tham quan, trưởng đoàn hỗ trợ lấy hành lý.

Chào tạm biệt và hẹn gặp lại quý hành khách trên các chuyến đi sau – **Kết thúc chương trình.**

***** Lịch trình tham quan có thể thay đổi thứ tự các điểm tham quan, nhưng vẫn bảo đảm đủ điểm.**

❖ **BAO GỒM:**

- Vé máy bay khứ hồi hàng không Jeju Air (**SGN-SEOUL-SGN**)
- **10 kg Hành lý xách tay (01 kiện hành lý) + 20 kg hành lý ký gửi (01 kiện hành lý)**
- Phí an ninh sân bay, bảo hiểm hàng không, thuế sân bay 2 nước (có thể thay đổi tại thời điểm xuất vé)
- **Khách sạn tiêu chuẩn 4 SAO HÀN QUỐC: Skypark, The Recenz, JKBloomson ... (hoặc tương đương)**
(2 hoặc 3 người/phòng. Trường hợp lẻ Nam/Nữ sẽ sắp xếp phòng 3 người)
- **Visa du lịch nhập cảnh Hàn Quốc 01 lần**
- Phục vụ 1 chai nước suối/khách/ngày
- Các bữa ăn như chương trình (các bữa ăn có thể thay đổi phù hợp với tuyến điểm tuy nhiên vẫn đảm bảo đủ số lượng và chất lượng bữa ăn tương đương hoặc hơn.)
- Xe máy lạnh vận chuyển suốt tuyến.

- Vé tham quan như chương trình
- Trưởng đoàn và HDV địa phương phục vụ suốt tuyến theo chương trình.
- Bảo hiểm tai nạn du lịch Quốc tế suốt tuyến, mức bồi thường cao nhất 30.00usd/trường hợp (Theo quy định bảo hiểm Việt Nam)

❖ **KHÔNG BAO GỒM:**

- Chi phí cá nhân, hành lý quá cước, điện thoại, giặt ủi, tham quan ngoài chương trình.
- Phụ thu phòng đơn (nếu có)
- Tips cho tài xế địa phương và hướng dẫn viên mức đề nghị: **1.000.000/vnd/khách/tour.**
- Visa tái nhập Việt Nam cho khách quốc tịch nước ngoài
- Phí tham quan, ăn uống ngoài chương trình tour.
- **Phí xuất hóa đơn VAT.**

❖ **CHÍNH SÁCH GIA TOUR CHO TRẺ EM:**

- Trẻ nhỏ dưới 2 tuổi: Ngồi chung ghế trên máy bay, dùng chung suất ăn và sử dụng giường chung với người lớn.
- Trẻ em từ 2 tuổi đến dưới 11 tuổi: Có đầy đủ suất ăn theo chương trình và ghế ngồi trên máy bay. Không có chế độ giường riêng.
- Trẻ em đủ 11 tuổi trở lên: Trẻ có đầy đủ suất ăn, ghế ngồi và suất ngủ như người lớn

❖ **QUY TRÌNH ĐĂNG KÝ TOUR:**

- Ngay sau khi đăng kí tour, cọc số tiền: 9.000.000 VNĐ/Khách
- **Nộp đầy đủ hồ sơ xin visa Hàn theo yêu cầu trước ngày khởi hành ít nhất 30 ngày.**
- Trước khởi hành 10 ngày làm việc thanh toán hết số tiền còn lại.

❖ **ĐIỀU KIỆN HOÀN/HỦY TOUR:** (Tính theo ngày làm việc, không tính thứ bảy, chủ nhật và các ngày Lễ Tết)

- Hủy tour sau khi đăng ký: phạt 100 tiền cọc.
- Hủy tour trước 20 ngày phí phạt = 75% tổng giá tour chương trình.
- Hủy tour trong trước 15 ngày phí phạt = 85% tổng giá tour chương trình.
- Sau thời gian trên phí phạt = 100% tổng giá trị chương trình.
- Việc huỷ bỏ chuyến đi phải được thông báo trực tiếp với Công ty hoặc qua fax, email, tin nhắn điện thoại và phải được Công ty xác nhận. Việc huỷ bỏ bằng điện thoại không được chấp nhận.
- Đối với những khách đã có visa mà hủy tour mức phí phạt 100% tổng giá tour và công ty sẽ giữ hộ chiếu 3 tháng (thời hạn hiệu lực của visa) hoặc đóng dấu hủy visa.
- Trường hợp Quý khách bị **LSQ Hàn Quốc từ chối không cấp visa:**
 - Quý khách bị từ chối visa trước khởi hành từ trên 21 ngày: chi phí không hoàn lại là **2.400.000** vnd/khách
 - Quý khách bị từ chối Visa trong vòng 21 ngày – trước ngày khởi hành: chi phí không hoàn lại là **3.500.000 VNĐ/khách.** (Do các khoản đã chi trả như: dịch thuật; thư bảo lãnh; lệ phí visa ...) **(các ngày trên được tính theo ngày làm việc, không tính Cuối tuần. Lễ Tết)**

- Công ty cam kết sẽ hỗ trợ thông tin và giúp đỡ quý khách trong khả năng của mình, nhưng từ chối không chịu trách nhiệm thanh toán bất cứ khoản chi phí phát sinh nếu quý khách bị cơ quan di trú nước sở tại giữ lại tại cửa khẩu hoặc không cho phép nhập cảnh cùng với đoàn. Trong trường hợp này, dù không muốn, nhưng do qui định của nhà cung cấp dịch vụ của nước sở tại, buộc lòng từ chối không hoàn trả bất cứ khoản chi phí nào cho quý khách dù dịch vụ này chưa được thực hiện.

Các điểm tham quan bắt buộc theo chương trình:

- Cửa hàng tinh dầu thông đỏ.
- Trung tâm nhân sâm Chính Phủ.
- Cửa hàng thuốc bổ trợ gan
- Cửa hàng Mỹ phẩm Hàn Quốc
- Siêu thị miễn thuế & Cửa hàng bách hóa Hàn Quốc

❖ LƯU Ý:

- **Quý khách không được phép tự ý tách đoàn trong suốt hành trình.** Nếu Quý khách tách đoàn vì mục đích cá nhân như công tác, thăm thân... phải báo cho Công ty khi đăng ký Tour hoặc báo cho Trưởng đoàn và sẽ phải đóng tiền từ **200 USD/ngày/khách**.
- Giá tour chỉ áp dụng cho khách mang quốc tịch Việt Nam/ Việt kiều, **khách mang Quốc tịch nước khác sẽ phụ thu từ \$300USD/khách**. Vui lòng thông báo với nhân viên khi đăng ký tour.
- Hướng dẫn viên của công ty sẽ giữ toàn bộ hộ chiếu bản chính của Quý khách trong suốt chuyến đi.
- Trường hợp Quý khách đăng ký Tour theo nhóm. Nếu có bất cứ khách nào trong nhóm Không được xét duyệt Visa, Những khách Đạt kết Quả Visa còn lại sẽ vẫn phải tham gia tour. Nếu Quý khách nào đạt Visa mà không tham gia tour sẽ bị áp dụng theo Điều kiện Hủy phạt Tour.
- Trường hợp chỉ có 1 khách (người lớn) đi với 1 bé (dưới 11 tuổi), quý khách vui lòng đóng tiền tour cho Bé ngủ giường riêng. Khi đi tour vui lòng mang theo khai sinh cho bé.
- Trẻ em dưới 16 tuổi phải có bố mẹ đi cùng hoặc người được uỷ quyền phải có Giấy uỷ quyền từ cả Bố và Mẹ xác nhận (Có xác nhận của UBND Phường, Xã, Quận & phải còn thời hạn xác nhận không quá 01 Tháng)
- Đối với từng trường hợp cụ thể, khách có thể được yêu cầu đặt cọc từ **10.000 USD – 15.000 USD/người** trước chuyến đi (**sau khi quay về Việt Nam, khách sẽ nhận lại đầy đủ số tiền đặt cọc**). Sau khi có kết quả visa, nếu khách không đồng ý điều kiện trên, khách sẽ bị hủy visa đồng thời chịu mức phạt theo quy định “Điều kiện hủy phạt”.
- Do tính chất là đoàn ghép khách lẻ, công ty có trách nhiệm thu nhận đủ khách (15 khách người lớn trở lên) thì đoàn sẽ khởi hành đúng lịch trình. Nếu số lượng đoàn dưới 15 khách, công ty có trách nhiệm thông báo cho khách trước ngày khởi hành 5 ngày và sẽ thỏa thuận lại ngày khởi hành mới, hoặc hoàn trả lại toàn bộ số tiền cho khách đã đăng ký trước đó.
- Do các chuyến bay phụ thuộc vào các hãng Hàng Không nên trong một số trường hợp giờ bay có thể thay đổi mà không được thông báo trước.
- Đối với khách mang quốc tịch nước ngoài vui lòng mang theo Visa nhập cảnh Việt nam còn hạn sử dụng tính đến ngày khởi hành và những loại giấy tờ khác nếu có khi đăng ký và đi tour. Nếu khách hàng làm visa tái nhập, ngày đi tour mang theo 2 tấm hình 4x6 phông trắng .

- Nếu khách hàng bị cơ quan xuất nhập cảnh từ chối xuất cảnh hoặc nhập cảnh vì lí do cá nhân hay nhân thân, công ty sẽ không chịu trách nhiệm và sẽ không hoàn trả tiền tour.
- Quý khách từ 70 tuổi trở lên yêu cầu phải có giấy xác nhận sức khỏe để đi du lịch nước ngoài do bác sĩ cấp và giấy cam kết sức khỏe với Công ty. Yêu cầu phải có người thân dưới 60 tuổi đầy đủ sức khỏe đi theo. Ngoài ra, khách trên 70 tuổi có thể yêu cầu đóng thêm phí bảo hiểm cao cấp (phí thay đổi tùy theo tour). Không nhận khách từ 80 tuổi trở lên. Bất cứ sự cố nào xảy ra trên tour, công ty sẽ không chịu trách nhiệm.
- Quý khách mang thai xin vui lòng báo cho nhân viên khi đăng ký tour để được tư vấn thêm thông tin. Không nhận khách mang thai từ 28 TUẦN trở lên vì lí do an toàn cho khách.

***Trong những trường hợp khách quan như : khủng bố, thiên tai...hoặc do có sự cố, có sự thay đổi lịch trình của các phương tiện vận chuyển công cộng như : máy bay, tàu hỏa...thì Cty sẽ giữ quyền thay đổi lộ trình bất cứ lúc nào vì sự thuận tiện, an toàn cho khách hàng và sẽ không chịu trách nhiệm bồi thường những thiệt hại phát sinh**.*

CÙNG BẠN CHIA SẺ NHỮNG KHOẢNH KHẮC VUI VẺ VÀ Ý NGHĨA NHẤT !

HỒ SƠ XIN VISA DU LỊCH HÀN QUỐC

- Kết quả visa là hoàn toàn do đánh giá và xét duyệt từ phía Lãnh Sự Quán.
- Hồ sơ visa sau khi nộp vào Lãnh Sự Quán sẽ không được hoàn trả lại.

LƯU Ý: TẤT CẢ CÁC HỒ SƠ ĐỀU PHẢI ĐƯỢC SAO Y CÔNG CHỨNG 01 MẶT TRÊN KHỔ GIẤY A4.

STT	HỒ SƠ	YÊU CẦU
I.	HỘ CHIẾU GỐC	Còn hạn trên 06 tháng, phải có nơi sinh/bị chú nơi sinh
II.	CMND/CCCD	Bản sao y trên 1 mặt, khổ A4
III.	HÌNH THẺ	Nền trắng, khổ 3.5cm*4.5cm, chụp trong 6 tháng gần nhất.
IV.	CÔNG VIỆC	
4.1	<u>Người lao động</u>	
a	Giấy xác nhận nhân viên	Bản gốc
b	Sao kê tài khoản ngân hàng	Có nội dung nhận lương trong 6 tháng gần nhất (đến thời điểm nộp visa)
c	Bảo hiểm xã hội (BHXH)	Chụp màn hình VssID: <u>Thẻ Bảo hiểm y tế, Quá trình tham gia BHXH (chuyển sang tiếng anh)</u> , cung cấp thêm mật khẩu trong trường hợp Lãnh sự yêu cầu.
4.2	<u>Doanh nghiệp</u>	
a	Giấy phép đăng ký kinh doanh	Bản sao y
b	Biên lai nộp thuế GTGT	<u>Trong 1 năm gần nhất</u> và tờ khai thuế GTGT đóng một công ty
c	Sao kê tài khoản ngân hàng doanh nghiệp	<u>Trong 6 tháng gần nhất</u> (đến thời điểm nộp visa)
4.3	<u>Học sinh, sinh viên</u>	
a	Thẻ học sinh, sinh viên	Bản sao y trên 1 mặt, khổ A4
b	Giấy xác nhận học sinh, sinh viên	Có mộc của đơn vị đào tạo
4.4	<u>Nghỉ hưu</u>	
a	Quyết định nghỉ hưu	Bản sao y trên 1 mặt
b	Thẻ hưu trí	Bản sao y trên 1 mặt, khổ A4
c	BHXH	Sao y hoặc chụp quá trình trên VSSID
4.5	<u>Các trường hợp khác</u>	Giấy tờ chứng minh sở hữu tài sản cá nhân (tài sản chứng khoán, tiết kiệm, bất động sản, oto,...)
V.	QUAN HỆ NHÂN THÂN	Khi đi cùng người thân trong gia đình, các giấy tờ chứng minh quan hệ.
	Trích lục khai sinh; Trích lục kết hôn	Bản gốc, cấp trong 03 tháng gần nhất
VI.	TÀI SẢN KHÁC (nếu có)	

LƯU Ý:

- VISA đi Hàn quốc đăng ký theo đoàn là VISA dạng kiếu đầy đủ hồ sơ yêu cầu như trên.
- Đối với khách hàng làm Visa Hàn quốc kiếu mới (dạng HK TP.HCM) thì: Phí cho visa kiếu mới sẽ phải **phụ thu thêm \$10/khách**
- Khách có nơi sinh từ Đà Nẵng trở ra Bắc nếu đang làm việc tại khu vực từ Quảng Nam trở vào bắt buộc phải có tạm trú/ hộ khẩu tại KV miền Nam
- **Tất cả bản sao hồ sơ phải được photo một mặt và sử dụng khổ giấy A4 (không được cắt nhỏ, với Giấy chứng nhận quyền sử dụng nhà, đất ở photo theo đúng khổ giấy của giấy tờ gốc).**
- Tùy trường hợp Lãnh sự quán có quyền yêu cầu bổ sung bất kỳ hồ sơ gốc hoặc bổ sung hồ sơ.
- Trường hợp trượt visa, khách chỉ nhận lại Hộ chiếu. Tất cả hồ sơ và chi phí đều không được hoàn trả.
- Các trường hợp hồ sơ đặc biệt khác vui lòng liên hệ trực tiếp để được tư vấn.

CÙNG BẠN CHIA SẺ NHỮNG KHOẢNH KHẮC VUI VẺ VÀ Ý NGHĨA NHẤT !

THÔNG TIN KHAI FORM VISA HÀN QUỐC

(Tất cả thông tin dưới đây là bắt buộc, vui lòng điền đầy đủ và đúng sự thật)

Ngày khởi hành:

1. Họ và tên khách :

2. Nơi sinh (theo giấy khai sinh):

3. Địa chỉ thường trú:

4. Chỗ ở hiện nay:

5. Điện thoại:.....Email:

6. Người liên hệ khẩn cấp:

- Họ tên:.....

- Mối quan hệ:.....Điện thoại:

7. Tình trạng hôn nhân:.....

- Họ tên chồng/vợ:.....Quốc tịch:

- Ngày tháng năm sinh:.....Điện thoại:

- Địa chỉ liên hệ:.....

8. Có con hay không:.....Số con:

9. Trình độ học vấn:.....Tên trường:

- Địa chỉ:.....Điện thoại:

10. Nghề nghiệp hiện tại:.....Chức vụ:

- Tên cơ quan/ trường học:

- Địa chỉ:.....Điện thoại:

11. Lịch sử du lịch trong 5 năm gần nhất:

Tên Nước	Mục đích	Ngày tháng năm đi	Ngày tháng năm về
Hàn Quốc			

12. Thân nhân đang sinh sống/học tập/ làm việc ở Hàn Quốc:

- Họ tên:.....

- Mối quan hệ:Ngày tháng năm sinh:.....

Nhân viên

Khách hàng